



Built to Lead

立即發表：2016年9月14日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長提醒紐約民眾本屆總統大選的選民註冊截止時間為 **10月14日**

對紐約州線上註冊服務進行的最新調整使得選民註冊流程更加簡便

*自紐約州機動車輛管理局 (Department of Motor Vehicles, DMV) 的線上系統啟用以來，現已處理了 **467,000** 多份選民註冊申請，其中 **182,500** 多名為首次投票的選民*

安德魯 M. 葛謨州長 (Andrew M. Cuomo) 於今日宣佈紐約民眾必須在 [10月14日](#) 前進行選民註冊，從而確保其能在將於 11月8日星期二舉行的總統大選中進行投票。需要註冊選民或修改選民資料的紐約民眾現均可方便地使用 [紐約州機動車輛管理局 \(New York State Department of Motor Vehicles, DMV\) 網站](#) 上的紐約州線上選民註冊服務。

「紐約州提供的線上選民註冊窗口移除了通往民主之路上的障礙，使得選民註冊比以前更為容易，確保您能在選舉日當天執行投票權利，」**葛謨州長指出**。「我鼓勵需要註冊登記的合格選民，或需要更新資訊的選民都能訪問這一經過改進而更為方便的新網站，確保您的聲音能被聽到。」

此前，紐約人需要登錄「MyDMV」帳號才可進行線上選民註冊。如今，本網站增添了新的功能，申請人只需直接[造訪 DMV 網站的選民註冊頁面](#)即可。填寫申請僅需幾分鐘的時間，且無需註冊「MyDMV」帳號。選民必須填寫所持紐約州駕駛執照、許可證或非駕照身份證明的資訊、出生日期、現居地郵遞區號、社會安全號碼 (Social Security Number) 的最後四個數字和其電子郵箱。所填資訊需要經過核實，以確保準確與安全。

自葛謨州長於 2012 年啟動了「MyDMV」自動線上系統後，DMV 現已處理了 467,000 多份線上選民註冊申請，其中包括 182,500 多位首次投票的選民。

DMV 執行副專員特裡·伊根 (Terri Egan) 表示：「由於 DMV 取消了申請人需要建立『MyDMV』帳戶才可申請的要求，現在透過 DMV 網站進行線上選民註冊已變得更加快速和簡便。您只需要透過電腦、平板電腦或甚至是智慧手機在截止時間 10月14日前造訪我們的網站進行註冊，確保您在 11月總統大選時有權投票。」

DMV 不負責批准或駁回選民的註冊申請。申請填寫完整後，DMV 將把選民的註冊申請提交給縣選舉委員會 (County Board of Elections) 供其審核並做出決定。申請經

處理後，各縣將通知申請人他們是否已經成功註冊成為選民，或是否還需提供其他資料以完成申請。此外，紐約民眾還可使用[紐約州選舉委員會 \(New York State Board of Elections\)](#) 的網站查找他們的選民註冊狀態。

如需註冊選民資格，一名紐約民眾必須滿足以下條件：

- 是一名美國公民。
- 在遞交申請表格當年截至 12 月 31 日時為年滿 18 周歲的人員（注：在您希望投票的普選、初選或其他選舉活動的投票日之時，您必須年滿 18 周歲。）
- 在選舉之前在現居地居住至少 30 日以上。
- 並未坐牢或並未處在重罪假釋期中。
- 並非法院認定的精神上無行為能力人。
- 並未在其他地區申請投票權利。

有關[透過 DMV 進行選民註冊的常見問題與解答請參見 DMV 的網站](#)。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418